

WIECZÓR
wybrzeża
w każdy
czwartek
z Dziennikiem
Bałtyckim

Dziennik Człuchowski

w środę
z Dziennikiem
Bałtyckim
Auto
+moto
+gratka

**Dziennik
Bałtycki**

nr 42 (315)

piątek 15 października 2004 r.

CZŁUCHÓW / CZARNE / DEBRZNO / KOCZAŁA /
PRZECHELEWO / RZECZENICA

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Człuchów. Przed PKO BP

DŁUGI WEEKEND

Komitety kolejkowe wróciły. Nie oznacza to jednak, że w sklepach zabrakło lodówek, zamrażarek czy papieru toaletowego. Przedmiotem pożądania nie tylko człuchowian, ale również tysięcy innych staczą w całej Polsce były tym razem lokaty prywatyzacyjne PKO BP. Przed człuchowskim oddziałem banku pierwsi amatorzy giełdowego zarobku ustawili się już w piątek o godzinie 14.30. W poniedziałek rano, gdy otwierano bank było już tu grubo ponad 50 osób. Nie wszyscy przyszli akcjonariusze sami stali w kolejce.

- Dostaję 6 złotych za godzinę - mówi jeden ze stojących przed budynkiem. - Te kilka dni to niezła okazja do zarobku.

Dla tych, którzy próbowali kombinować nie było łatwo. Listę obecności sprawdzano bowiem „na żądanie”. Zdarzało się, że ktoś wyszedł na papierosa, a gdy wrócił mógł się ustawić na końcu kolejki. W czasie gdy palił, został bowiem skreślony z listy.

- Wszystko przebiega bardzo sprawnie - nie dochodziło do żadnych eksce-



Lista obecności była sprawdzana na żądanie.

Fot. Piotr Furtak

sów, nie wyobrażam sobie zresztą żeby mogło być inaczej - mówi Adam Matynia, dyrektor banku. - Na szczę-

ście ludzie potrafili się zorganizować - my nie ingerujemy w zasady jakie sobie ustalili. W Człuchowie było tak spo-

kojnie, że nie było nawet konieczności zwiększenia liczby patroli policyjnych w okolicach banku. **Piotr Furtak**

**Klub
Prenumeratora**

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

**w poniedziałek
z Dziennikiem**

**Teraz pracę
znajdziesz
szybciej!**

Praca +szkoła
+szkolenia
w poniedziałek

Mapa Pracy na Pomorzu
- sprawdź, gdzie będą zatrudniać
w woj. pomorskim!

R E K L A M A

WYSOCCY
MATERIAŁY BUDOWLANE

Odkryjemy niepowtarzalny charakter Twojego domu!

POROTHERM **silka** **SOLBET**

Roben
CERAMIKA BUDOWLANA

LODE

TERCA

PUSTAKI GAZOBETONOWE
Z UCHWYTEM MONTAŻOWYM 24/24/59 5,40 zł, 12/24/59 2,70 zł
PUSTAKI POROTHERM - RABAT 10%
BUDOWA DOMÓW „POD KLUCZ” - 7%

PRZYDOMOWA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW
Konkurencyjne ceny, rabaty, bezpłatna dostawa do klienta, rozładunek HDS

Wiesław Wysocki, Mirosław Wysocki Spółka Jawna
89-600 Chojnice, ul. Zakładowa 4
tel. 052/3971448, fax 0523978071
www.WYSOCCY.COM

**DORADCY
TECHNICZNO - HANDLOWI**

TUCHOLA, CEKYN,
DEBRZNO, OSIE, GOSTYCYN,
SĘPOLNO KRAJEWSKIE,
BYSŁAW, ŚWIECIE,
WIĘCIBORK, MROCZA, TLEŃ,
507-029240

CHOJNICE, CZŁUCHÓW,
PRZECHELEWO, CZARNE, KOCZAŁA
RZECZENICA, WIERZCHOWO
CZŁUCHOWSKIE,
507-029239

CHOJNICE, CZERSK, BRUSY,
KONARZYN, LIPNICA,
BYTÓW, DZIEMIANY,
RYTEL, CHARZYKOWY,
ŚWIECIE,
507-029260

SPRZEDAŻ RATALNA

OKNA PCV ZENKA
PRODUCENT
mgr inż. Jerzy Zenka

W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ
STOLARKA ALUMINIUM
ORAZ ROLETY
WEWNĘTRZNE
I ZEWNĘTRZNE

**POMIARY
DORADZTWO
I DOSTAWA
DO KLIENTA
GRATIS**

77-300 Człuchów, ul. Słowackiego 21
tel. (059) 8344257, tel./fax (059) 8341777
e-mail: jerzy@zenka.pl

www.oknapcvzenka.pl

Superkarta
Karta do tanich rozmów

**Superkarta
do tanich rozmów**

- 50 groszy za minutę (01 gr brutto) w każdym abonamencie
- do 120 darmowych minut co miesiąc
- 1 sekundowa kalkulacja
- wszystko to bez dodatkowych opłat poza cdy czasu trwania umowy

• Człuchów
ul. Królewska 2
tel. (0-59) 834-17-43
GSM (0-603) 193-100

**COLTEX
DAKAR**

Plus

Drugi informator

Dziewczęca Grupa Nieformalna „MOKOSZ” pracuje nad drugim numerem bezpłatnego informatora dla kobiet. Oprócz relacji ze spotkań w Ogorzelinach będzie można w nim znaleźć teksty o samobadaniu piersi, badaniach ginekologicznych, pisaniu listach motywacyjnych. Wydawnictwo zmieni nieco szatę graficzną.

Przechlewko. Międzynarodowy konkurs Dekret o zwycięstwie



Dekret jako jedyny zdobył komplet punktów. Na zdjęciu z właścicielem Januszem Walterem.

Dekret - jamnik szorstkowłosej Mirosława i Janusza Walterów ze Szczecina zwyciężył w XII Międzynarodowym Konkursie Pracy Dzikaży w Ośrodku Szkolenia Psów Myśliwskich w Przechlewku. Konkurs uznawany jest za najlepszą tego typu imprezę odbywającą się w Polsce. Nic dziwnego, że z roku na rok przyjeżdża tu coraz więcej myśliwych. W tym roku o miano najlepszego walczyło ponad 40 psów. Wyjątkowo mocni byli hodowcy spoza Polski. Przyjechali myśliwi z Czech, Słowacji, Litwy, Łotwy, Estonii i Niemiec. Jamniki szorstkowłose, teriery, foksteriery, psy gończe polskie, wyżły niemieckie, łajki rosyjskie... - to tylko niektóre z ras, które można było zobaczyć w Przechlewku.

Podczas konkursu rozgrywano trzy konkurencje. Polegały one na osaczeniu dzika w zagrodzie, poszukiwaniu zwierzyny po śladzie

farby. Na wykonanie tego ostatniego zadania czworonożni przyjaciele myśliwego miały 10 minut. Tego limitu czasu nie można było przekroczyć. Oceniano węch oraz to, czy pies powiadomi przewodnika o dotarciu do zwierzyny. W czasie konkursu sprawdzano również posłuszeństwo psów. Dekret jako jedyny zdobył „fula” czyli komplet 160 punktów.

- Przez 10 lat startowaliśmy w konkursie - mówi Janusz Walter. - Marzyliśmy o zwycięstwie i w końcu udało się. Dekret został wyhodowany przez uroczą kobietę - moją żonę.

Najlepszym przewodnikiem został Dieter Droge z Niemiec.

Podczas konkursu tradycyjnie już wybierano najpiękniejszego psa. Został nim „Figiel” - goniec pomorski należący do Artura Ciecholewskiego z Hamburga. (pif)

Człuchów. Zaproszenie Pięciobarwny smok

Sztuka, rzemiosło artystyczne i folklor rodem z... Chin będzie przedmiotem kolejnej wystawy w Muzeum Regionalnym w Człuchowie, zatytułowanej „Pięć barw smoka”. Na jej otwarcie zaprasza człuchowski muzeum i Ambasada Chińskiej Republiki Ludowej w Warszawie, która udostępniła prezentowane zbiory. Otwarcie ekspozycji odbędzie

się w dzisiaj (piątek, 15 października), o godzinie 17, w siedzibie Muzeum Regionalnego przy Al. Wojska Polskiego 3. Wcześniej, o godzinie 14, odbędzie się spotkanie w Urzędzie Miasta z radcą d.s. kulturalnych chińskiej ambasady Liu Xinquan i Zhou Lihua, II sekretarzem wydziału kulturalnego. Wstęp na otwarcie wystawy - wolny. (stef)

Sokole. Haftowane Ukrainą

Mam to we krwi

Wiersz Tarasa Szewczenki, najbardziej znanego ukraińskiego poety, pięknie ozdobione koszule oraz inne makaty, ikony, obrazy na których dominuje tematyka ukraińska zrobiły prawdziwą furorę podczas gminnych dożynek w Nadziejewie. Prezentowano je na stoisku sołectwa Sokole, a autorką większości z nich jest Aleksandra Bihun. - Pochodzę z rodziny ukraińskiej - mówi hafciarka. - Wychowywałam się w Bieszczadach, a tutaj przyjechałam za mężem. Tego nie trzeba się uczyć. Ukrainka haftowanie ma we krwi.

Wzory do swoich prac pani Aleksandra bierze najczęściej od rodziców czy rodzeństwa. Materiały można kupić już w polskich sklepach - wcześniej trzeba było sprowadzać je chociażby z Ukrainy. Tematyka narodowa wprawdzie dominuje w jej haftach, ale zdarza się, że wykorzystuje również inne motywy.



Aleksandra Bihun bardzo lubi wyszywać, ale coraz częściej boli ją kręgosłup.

W Sokolu mieszkają cztery ukraińskie rodziny - większość z nich to przesiedleńcy z akcji „Wisła”.

Pani Aleksandra nie może spędzać zbyt dużo czasu na haftowaniu.

- Nie daję rady - mówi. - Boli mnie kręgosłup. Podczas dożynek proponowano mi nawet, żebym zrobiła coś na zamówienie. Nie zgodziłam się dlatego, że to wymaga bar-

dzo dużego wysiłku, a zdaje sobie sprawę z tego, że nikt mi nie zapłaci za to więcej niż 10-20 złotych.

Haftować próbuje Rokszana, córka pani Aleksandry. Dziewczyna uczy się w szkole ukraińskiej w Białym Borze. „Narodowe koszule” ubiera chociażby na uroczystości szkolne, a Rokszana jako mandolinistka ubiera się w nie dość często.



Jedną z prac jest wyszyty wiersz ukraińskiego poety.

Dożynki w Nadziejewie były okazją do zaprezentowania swoich prac. W okolicy jest więcej osób, które zajmują się haftem ukraińskim. - W Czarnem zajmuje się tym pani Petriczko - mówi pani Aleksandra. - Mój dorobek jest dość skromny, a wystawiłbym je dlatego, że chcieliśmy przygotować ładną dla oka ekspozycję.

Piotr Furtak

Debrzno. Christina Wagner

Roztańczyła miasteczko

Tłumy debrznian pojawiają się na zajęciach prowadzonych w Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji przez Christinę Wagner, wolontariuszkę z Niemiec. Dziewiętnastoletnia Niemka prowadzi konwersacje językowe z języka angielskiego i niemieckiego oraz kursy tańca towarzyskiego. Podczas pierwszych zajęć tanecznych dla dorosłych zainteresowanie było tak duże, że chętni musieli zostać podzieleni na dwie grupy, aby móc tańczyć i jednocześnie nie obijać się o siebie. - Nie ukrywam, że byłam mocno zaskoczona, że przyszło tak dużo ludzi - mówi Beata Babicz, dyrektor debrzneńskiego CKSiR.

W ramach konwersacji językowych Christina ma prowadzić również zajęcia z kuchni niemieckiej. To jednak przyszłość. Niemka będzie przebywała w Debrznie przez rok. Zamieszkała u polskiej rodziny. - Chciałabym nauczyć się języka polskiego - mówi wolontariuszka. - Ten rok będzie też czasem na ukierunkowanie się - będę zastanawiała się jaki kierunek studiów wybrać.

Konwersacje językowe odbywają się we wtorki (j. niemiecki) i czwartki (j. angielski). Dzieci mogą uczestniczyć w zajęciach tanecznych w poniedziałki, a dorośli w środy (o godz. 18).

(pif)



Debrznianie chętnie uczą się tańca pod okiem Christiny Wagner.

Fot. Piotr Furtak

Zwróć kasę?

128 tys. zł - tyle ma otrzymać człuchowski Stowarzyszenie Rodzin Ofiar Wypadków Drogowych „Pomocna Dłoń” od Zdzisława K., byłego prezesa. Tak postanowił słupski sąd. Przypomnijmy K. oraz dwie ekspracownice stowarzyszenia zostały wcześniej skazane wyrokami (w zawieszeniu) za malwersacje finansowe, w wyniku których „Pomocna Dłoń” straciła taką kwotę.

Wydarzenia

::3

CZŁUCHÓW

**Dziennik
Bałtycki**
Dziennik Człuchowski

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 15 października 2004 r.

Człuchów. Apetyt na akcje

Pan tu nie stał

W poniedziałek - tuż przed godziną 8.05 pełna mobilizacja. Nawet dziennikarze, którzy starali się porozmawiać z pierwszymi osobami w kolejce po lokaty prywatyzacyjne PKO BP zostali grzecznie, ale zdecydowanie wyproszeni.

- Proszę ustawić się na końcu kolejki - słyszeliśmy od mężczyzny pilnującego porządku przed bankiem.

Nie pomagały tłumaczenia, że chcemy jedynie rozmawiać. Część klientów banku unikała zresztą dziennikarzy, jak tylko mogła.

- Nie robić nam zdjęć - mówili. - Po co ktoś ma wiedzieć, że mamy pieniądze.

Do Człuchowa przyjeżdżali nie tylko ludzie z najbliższej okolicy. W kolejce ustawiali się również klienci np. z Bydgoszczy, gdzie kolejki były zdecydowanie większe. Dzięki dyscyplinie wprowadzonej przez organizatorów kolejki wszystko przebiegało jednak bardzo sprawnie. Gdy otwarto już drzwi banku amatorzy lokat spokojnie weszli do



Taki ogonek ustawił się przed człuchowskim bankiem PKO BP w poniedziałek rano.

Fot. Piotr Furtak

środku. W człuchowskim PKO BP przyszłych akcjonariuszy obsługiwano przy dwóch okienkach.

Ci, którzy konsekwentnie stali przez kilka dni, starali

się w miarę możliwości zorganizować sobie czas. W sobotę ktoś przyniósł nawet telewizor. To na nim „stacze” oglądali mecz Austria - Polska.

- Na szczęście jesteśmy zaprawieni - mówi jeden z kolejkowiczów. - Wprawdzie od czasu, gdy stałem w kolejce za kawą czy papierem toaletowym minęło już ponad 20 lat, ale mogę powiedzieć, że jestem już zaprawiony.

W samym banku wszystko przebiegało bardzo sprawnie. Obsługa jednego klienta trwała średnio kilkanaście minut.

- Gdy ktoś część pieniędzy wpłaca w formie gotówki może potrwać to nieco dłużej - mówi Adam Matyń, dyrektor człuchowskiego oddziału PKO BP. - Wszystko przebiega jednak sprawnie. Sprawdzaliśmy nasz system, informatyczny - nie powinno dochodzić do żadnych przerw.

Ci, którzy stanęli już w piątek zmarowali jednak sporo czasu. Okazało się bowiem, że już około godziny 13 ludzie z listy zostali już obsłużeni. Skorzystali klienci, którzy pojawili się przed bankiem kilkadziesiąt minut przed otwarciem.

Piotr Furtak

Czarne. Komitet publikuje

List w sprawie azbestu

Publikujemy treść listu otwartego wystosowanego przez Społeczny Komitet Protestacyjny do mieszkańców Czarnego, Rady Gminy, Rady Powiatu i radnych Sejmiku Wojewódzkiego. Przypomnijmy, że komitet zebrał do tej pory ponad 700 podpisów pod sprzeciwem związanym z planami firmy Taksii. Przypomnijmy - na terenie byłego Przedsiębiorstwa Prefabrykacji Betonów Stanisław Rozmiarek, właściciel firmy chce stworzyć stację tranzytową w której składowany byłby azbest.

„Pełni obaw o własne życie, losy naszych dzieci i najbliższych chcemy zaprotestować przeciwko umieszczeniu w naszym mieście tymczasowego miejsca przeładunku azbestu. Istnieje realne niebezpieczeństwo, że nasze do tej pory spokojne i bezpieczne życie stanie się koszmarem za sprawą niezliczonych samochodowych transportów azbestu, który będzie przywożony z różnych stron naszego kraju, a następnie „prawdopodobnie” wywożony za granicę tym bardziej, że teren, na którym ma być „magazyn

przeładunkowy” nie spełnia wymogów terenu zamkniętego w myśl obowiązującego prawa.

Mimo zapewnień inwestora na temat ekologicznego bezpieczeństwa obawiamy się, że nasze piękne lasy, rezerwy przyrody i okoliczne rzeki zostaną skażone przez azbest, a miasteczko nie będzie już stanowiło żadnej atrakcji turystycznej i rehabilitacyjnej.

W największym niebezpieczeństwie będą mieszkańcy naszego miasteczka, obawiamy się śmiertelnego pyłu, który może pojawić się w wyniku ludzkich zaniedbań.

Nie będziemy bierni ani nie będziemy milczeli, gdy chodzi o przyszłość nas samych. Wierzymy, że mądrość i dalekowzroczność osób rządzących naszą małą ojczyzną zwycięży i dzięki temu nie zostanie podjęta decyzja o umieszczeniu w naszej gminie tymczasowego składowiska azbestu.”

Społeczny Komitet Protestacyjny
Andrzej Wałoch
Miroslaw Klekowski
Miroslaw Żak
Sławomir Jasiński
Ireneusz Witkowski

R E K L A M A



Z.P.H.U. **Janskór**

Kurtki skórzane

ceny producenta

Lębork, ul. Staromiejska 15 A/I

tel. 86-20-898

Lębork DH „Kupiec”, ul. Zwycięstwa 3

tel. 862-22-23

231913A

TANIE PANELE

- ścienne
- podłogowe

HURTOWNIE

D. i W. BORZYSZKOWSCY

BYTÓW, ul. W. Polskiego 14

tel. 0 696 946 826

BRUSY, ul. Gdańska 14

tel. (052) 398 28 75

KONARZYNY, ul. Szeroka 5

tel. (059) 833 10 43

69677A



EUROSTANDARD

Topole 20

tel. 39765996

pn.-pt. 9.00-17.00

sob. 9.00-13.00

Entra
producent drzwi

PORTA
KMI POLAND

Lutostański

POL-SKONE

interdoor

**PRZY ZAKUPIE DRZWI
Z MONTAŻEM OSZCZĘDZASZ 15%**
panele, łazienki, oświetlenie

W OFERCIE DRZWI ATESTOWANE GERDA

194428

Człuchów. Pod budowę nowej komendy

Akt dla policji



Takie trzy skody octavie dostaną w sobotę człuchowscy policjanci.

Fot. Piotr Furtak

Ponad 9 milionów złotych będzie kosztowała budowa nowej komendy policji w Człuchowie. Będzie ona znajdowała się przy ulicy Kasztanowej. Już jutro (16 października) pod budowę wmurowany zostanie akt erekcyjny.

- Plan inwestycyjny zakłada, że budowa potrwa 2 lata i powinna zakończyć się

w 2006 roku - mówi mł. inspektor Bogdan Bajorski, komendant człuchowskiej policji. - My liczymy jednak na to, że ten termin uda się trochę przyspieszyć. Przetarg na budowę wygrała firma Budrem z Luzina w powiecie wejherowskim.

W nowej komendzie będzie znajdowała się strzelnica, zaplecze dla psów policyj-

nych, garaże, podjazdy dla niepełnosprawnych, niebieski pokój...

Sobota będzie ważnym dniem dla człuchowskiej policji nie tylko ze względu na akt erekcyjny nowej komendy. Policjanci dostaną bowiem 3 skody octavie, 2 skody fabie oraz opła agilla, wszystkie kupione dzięki pomocy samorządów gminnych. (pif)

Obie nasze akcje dotyczą zupełnie różnych spraw. Jednak prowadzone są z jednego powodu - zarówno na człuchowskim zamku jak i w człuchowskiej strefie od dawna nic się nie dzieje. A powinno. Czytelniku, który widzisz, umiesz ocenić, a może masz pomysł na rozwiązanie - będziesz miłym gościem na naszych łamach. Czekamy w redakcji przy ul. Królewskiej 13 i pod nr telefonu 83 458 43

piątek 15 października 2004 r.

Dziennik Bałtycki
Dziennik Człuchowski

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

CZŁUCHÓW

W STREFIE

■ Dużo pracy

Istnieje od dwóch lat. Przynajmniej wirtualnie. Co już zrobiono, a co jeszcze czeka na realizację w strefie? Pokusiliśmy się o mały bilans.

Zrobiono:

- doprowadzenie do usytuowania strefy w powiecie człuchowskim - starosta
- koszty projektowe, 30 tys. - gmina
- doprowadzenie kanalizacji do granic strefy, ok. 700 tys. zł - gmina

Do zrobienia:

- wykup terenu od ANR, ok. 500 tys. zł - starosta
 - doprowadzenie sieci wodociągowej, ok. 180 tys. zł - gmina
 - skablowanie istniejących linii energetycznych, przebudowa, ok. 1 mln. zł
 - budowa dróg dojazdowych, skrzyżowania ok. 900 tys. zł
 - budowa kolektora odprowadzającego wody opadowe, ok. 540 tys. zł
 - doprowadzenie gazu ziemnego, ok. 800 tys. zł
- Ponieważ, wbrew obietnicom, oficjalny harmonogram i kosztorys prac nie został nam udostępniony zmuszeni jesteśmy opierać się na danych szacunkowych, opracowanych przez człuchowską gminę.

Człuchów. Strefa jest gdzie była

Czekamy na konkrety

Były Zagórki, będą... Zagórki. Poza tym - nic się nie zmieniło. Nadal nie padły żadne konkretne ustalenia co do czasu rozpoczęcia prac, ich kosztów i sposobu finansowania. Oczekiwane od trzech miesięcy spotkanie z wicemarszałkiem i prezesem strefy wniosło niewiele nowego. Człuchowska część strefy nadal po prostu... jest. Tyle, że już na pewno w Zagórkach. Zarówno lokalizacja w Sierocynie jak i Kiełpinu nie zyskały uznania strefowych specjalistów.

- Spośród trzech możliwych lokalizacji ta przyjęta na samym początku okazała się najlepsza - stwierdził Włodzimierz Ziółkowski, prezes Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Sopocie. - Przemawia za nią wiele argumentów. Wszelkie formalności związane z włączeniem do strefy są już dopełnione. Teren ma aktualny plan zagospodarowania przestrzennego i leży przy ważnej drodze 22. Nie bez znaczenia jest też fakt, że leży na linii Człuchów-Chojnice.

Plussem Zagórek jest też kanalizacja doprowadzona niedawno przez człuchowską gminę. Zgodnie z pierwotną umową gmina doprowadzi tu także sieć wodociągową. Powiat zobowiązał się zaś do wykupienia terenu i przekazania go strefie. Do zrobienia pozostaje jednak znacznie więcej - kto, kiedy wykona pozostałe prace, kto je sfinansuje? Zgodnie z obietnicą starosty mieliśmy się tego dowiedzieć podczas poniedziałkowego spotkania z prezesem strefy. Nie dowiedzieliśmy się.

- Nie ma innej drogi, niż ta. Harmonogramy prac zostaną przesłane samorządom - stwierdził starosta Aleksander Gappa. - W czasie sesji rady gminy dogadaliśmy już kto i co będzie robił. Nie będę więc rozbiegał na części pierwsze powinności każdej ze stron.

Słowa starosty mocno zdezorientowały wójta Adam Marciniak i pozostałych uczestników wspomnianej sesji, którzy o żadnych ustaleniach... nie słyszeli. Zbiorowa amnezja?

- Dość nawijania makaronu na uszy... zdążył tylko za-



Kanalizacja już jest, woda będzie. Co z resztą? Na zdjęciu „otwarcie” sieci kanalizacyjnej w Zagórkach.

Fot. S. Gliwka

protestować wójt zanim wóldarz powiatu przywołał go do porządku.

Ponieważ program spotkania nie przewidywał pytań i dyskusji gmina wystosowała kolejne pismo do zarządu strefy z prośbą o określenie „kto, kiedy i kto za to wszystko zapłaci”. - Harmonogram ten jest nam potrzebny aby

móc zaplanować i w terminie wywiązać się z zadania doprowadzenia wody do strefy - czytamy w piśmie. - Jednocześnie Gmina Człuchów, zgodnie ze zobowiązaniem przyjętym na sesji rady gminy, deklaruje umorzenie opłaty planistycznej, należnej jej za wykup terenu pod strefę. Wcześniej jednak

pragniemy uzyskać pisemne zapewnienie, że po doprowadzeniu do terenu strefy sieci wodociągowej wszystkie zobowiązania gminy wobec strefy zostaną wyczerpane...

- Bo jak na razie to do kieszeni sięga tylko nasza gmina - zauważa wójt.

Stefania Gliwka

Z kart historii

Potop-kres potęgi

Ponad 450 lat temu, w 1526 r., król Zygmunt I Stary rozszerzył przywilej lokacyjny dla miasta. Jednak mimo sprzyjającej koniunktury gospodarczej w XV i XVI Człuchów pozostał miastem niewielkim, spełniającym służebną rolę wobec zamku. Mimo, że starostwo człuchowskie było starostwem pogranicznym pod względem dochodów było uważane za drugie w Prusach Królewskich. Starostami człuchowskimi byli przedstawiciele znanych rodów polskich: Kościeleccy, Latalecy, Wejherowie, Radziwiłłowie, Leszczyńscy. Człuchów był w zasadzie spokojnym miasteczkiem. W 1565 r. znajdowało się tu tylko 56 domów, mieszkańcy utrzymywali się głównie z rolnictwa, żyło tu zaledwie 8 rzemieślników.

Niepokój przyszedł wraz z początkiem XVII wieku. W 1627 r. Szwedzi spalili Człuchów i pobliskie Debrzno.

Ziemia człuchowska uciepiała wskutek walk pomiędzy zaciężnymi oddziałami szwedzkimi, a dowodzonymi przez hetmana Konięcpolskiego wojskami polskimi. Jeszcze w latach 1633 - 37 starosta Wejher wznosił obok zamku wysokiego dwukondygnacyjnego pałac, który spełniał rolę rezydencji starostów.

Klęską dla tych ziem był „potop szwedzki” (1655 - 1660). To właśnie potop odcisnął głębokie piętno na człuchowskim zamku. Po raz pierwszy w swojej historii został on zdobyty. W sierpniu 1655 r. Szwedzi rozpoczęli kilkumiesięczny szturm zamku. Załoga pod wodzą starosty Jakuba Wejhera poddała się w grudniu tego samego roku. Zdobywcy zajmowali zamek do 1657 roku. Dwa lata później kwaterowały w nim oddziały Bogusława Leszczyńskiego, które odparły trzy szturmy wojsk szwedzkich. (deef)

Człuchów. Burza mózgów nad zamkiem

Żeby nie sterczał



Fot. J. Szymanowski

Czy jest sposób, żeby zamek nie tylko „sterczał”?

Odowiedzieliśmy zamki na całym Pomorzu. Zbieramy informacje na temat ich funkcjonowania - które żyją, a które tylko „sterczą”. Teraz chcemy podzielić się naszymi spostrzeżeniami - mówi Andrzej Suchański, emerytowany na-

uczyciel a także organizator wycieczek i „zamkowy” przewodnik.

Gdzie zabytek stanowi integralną część miasta, a gdzie jest, tak jak u nas, „kwiatkiem do kożucha”. Dlaczego tak się dzieje? Jak to zmienić? Wszystko to

podczas debaty obywatelskiej „Teraz zamek”, organizowanej przez klub seniora pracowników oświaty. Spotkanie odbędzie się w najbliższą środę, 20 października w siedzibie klubu na os. Wazów 1. Początek o godzinie 10. (stef)

SĄDZĘ, ŻE...

■ Słów dużo

Przyjechał do mnie kolega i udaliśmy się razem na wieżę. Okazuje się, że nic się tam nie zmienia na lepsze. Ten sam zardzewiały szkielet ogrodzenia ochronnego nad wejściem na ostatnią kondygnację. Kolejna wybita szyba. Raczej nikt jej nie wstawił. Tak jak nie wstawił tej wybitej w zeszłym roku. Te 20 czy 30 złotych przez rok można było chyba nazbierać, przecież wstęp na wieżę nie jest bezpłatny. Co innego kosztowny remont dachu.

Mieszkanka Człuchowa

R E K L A M A

SPECJALISTYCZNY GABINET PROTEZOWANIA SŁUCHU
• COREKTON •
APARATY SŁUCHOWE
cyfrowe, klasyczne
SŁUPSK, Pl. Dąbrowskiego 6
LEBORK, ul. Okrzei 7/1
BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/ nr 8-10
MIASTKO, Szpitala bud. F
ul. Wybickiego 10, pok. 105,
840 24 35
BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU
UBEZPIECZENI - DUŻA ZNIŻKA

Na urodziny

Nową kaplicę oraz oczyszczalnię ścieków otwarto w Eko Szkole Życia w Wandzinie z okazji dwunastych urodzin tutejszego ośrodka. Pierwszą mszę świętą w kaplicy pod wezwaniem Błogosławionej Matki Teresy z Kalkuty odprawił ksiądz biskup Jan Bernard Szlaga, ordynariusz diecezji pelplińskiej.

WANDZIN

**Dziennik
Bałtycki**
Dziennik Człuchowski

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 15 października 2004 r.

Z powiatu

::5

W SKRÓCIE

Partnerzy



Goście z Niemiec zwiedzają minizoo. Na zdjęciu: komendant straży w Uslar Berndt Kuhle z żoną.

Fot. Piotr Furtak

CZŁUCHÓW. 20 strażaków z Northheim i Uslar było gośćmi człuchowskich pożarników. Współpraca między jednostkami z Niemiec i Polski trwa już od kilku lat. Jest ona elementem umów partnerskich między Człuchowem a Uslar oraz powiatami człuchowskim i Northheim. We wrześniu człuchowianie mieli okazję spędzić kilka dni u niemieckich kolegów. Tym razem strażacy z Uslar zwiedzali Człuchów - byli m.in. w minizoo oraz na wieży zamkowej. Mogli przyjrzeć się też jak funkcjonują jednostki OSP w Czarnem i Bińcu. Drugi dzień ich wizyty poświęcono na wycieczkę do Gdańska.

(pif)

Starzno. W prezencie z Bad Saarow Ford to ford!



Strażacy ze Starzna są bardzo zadowoleni z forda, który trafił do nich z Bad Saarow.

Fot. Piotr Furtak

Wprawdzie ford, który strażacy z Koczawy dostali od za-prrzyjaźnionej jednostki z niemieckiego Bad Saarow ma już prawie 30 lat ale spisuje się bardzo dobrze. Najlepiej wiedzą o tym ochotnicy ze Starzna - do tej bowiem jednostki trafił samochód. - Samochód jest dobrze wyposażony - ma

motopompę, butle tlenowe i inny sprzęt niezbędny podczas akcji - mówi Marek Zabłocki, komendant OSP w Starznie. - Mimo słusznego wieku na liczniku ma przejechanych zaledwie 14 tysięcy kilometrów. Używaliśmy go już podczas akcji i spisywał się doskonale. Wcześniej mieliśmy starego żuka, ale jego stan nie był już najlepszy.

W ramach współpracy strażacy z OSP w gminie Koczawa wyjadą w grudniu do Niemiec. W czerwcu przyszłego roku ochotnicy z Bad Saarow będą gośćmi na zawodach strażackich, które odbędą się w Koczale.

Przypomnijmy - w gminie Koczawa działają jeszcze jednostki OSP w Pietrzykowie i w Bielsku (zakładowa).

(pif)

Człuchów. Stypendium z Unii Czekają wnioski

Wciąż nie wiadomo, jaka będzie kwota przyznana powiatowi na unijne stypendia. Wiadomo jednak, że pieniędzy będzie mniej niż się spodziewano i dużo mniej niż by się chciało. - Nasze potrzeby wstępnie wyszaco-

waliśmy na 4 miliony. Na całe województwo unijny fundusz wynosi 16 milionów. Żaden z powiatów najprawdopodobniej nie zbliży się więc do miliona - mówi Antoni Winkowski, dyrektor Powiatowego Centrum Gospodarki i Integracji Euro-

pejskiej. - Bardzo ograniczona będzie kwota na stypendia dla studentów. Przydzielono im bowiem jedynie 15 procent całego funduszu. Mamy jednak nadzieję, że podczas rozdzielania środków nasze minusy - bezrobocie i duże obszary wiejskie w tym przypadku przemówią na naszą korzyść.

Osoby zainteresowane otrzymaniem stypendium powinny jak najszybciej zgłosić się po niezbędny wniosek (składać można je

do 22 października) i zacząć zbierać wymagane dokumenty. Stypendia będą przyznawane do kwoty 300 złotych dla studentów i 200 złotych dla uczniów jako całkowite lub częściowe pokrycie kosztów: zakwaterowania, posiłków w stołówce, zakupu podręczników, transportu do i ze szkoły środkami komunikacji zbiorowej, opłat za naukę i innych kosztów, wymaganych obligatoryjnie przez szkołę.

(stef)

Uprawnieni

Do ubiegania się o stypendium uprawnieni są uczniowie i studenci, którzy:

- rozpoczynają lub kontynuują naukę w szkołach ponadgimnazjalnych publicznych i niepublicznych mających uprawnienia szkoły publicznej w powiecie człuchowskim, kończących się egzaminem dojrzałości (uczniowie).

- Studiuje w państwowych lub niepaństwowych szkołach wyższych prowadzonych w systemie dziennym, wieczorowym, zaocznym, eksternistycznym (studenci)

- dochód rodziny w przeliczeniu na osobę nie jest wyższy niż kwota uprawniająca do świadczeń rodzinnych tj. 504 zł na osobę (netto), lub 583 zł w przypadku gdy członkiem rodziny jest dziecko legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności.

- posiadają stałe zameldowanie na wsi lub w miastach do 5.000 mieszkańców oraz w miastach do 20.000 mieszkańców, o ile w tej miejscowości nie ma szkół ponadgimnazjalnych publicznych kończących się maturą.

Gdzie po wniosek

Uczniowie mogą pobierać wnioski w swoich szkołach, a także w Powiatowym Ośrodku Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki przy ul. Wązów 1 i w Powiatowym Centrum Gospodarki i Integracji Europejskiej przy ul. Słowackiego 5. Studenci, oprócz dwóch ostatnich placówek uzyskują wnioski także w Instytucie Politologii na os. Witosa 20 oraz Politechnice Koszalińskiej przy ul. Świętopełka w Chojnicach, Powiatowym Urzędzie Pracy i Urzędach Gmin powiatu człuchowskiego, miejskich i gminnych ośrodkach pomocy społecznej oraz na stronie internetowej www.starostwo.czuchow.net.pl.

Gotowe wnioski należy składać w POEKSiT oraz PCGiE- pokój nr 7.

PLEBISCYT

Regulamin

Plebiscyt Strażak Pomorza przeprowadzony zostanie na łamach „Dziennika Bałtyckiego” w terminie od 8 października do 3 grudnia 2004 r. Jego celem jest wyłonienie najlepszego i najbardziej popularnego ochotnika strażaka zrzeszonego w jednostkach OSP na terenie województwa pomorskiego. W konkursie może wziąć udział każdy, z wyjątkiem pracowników i współpracowników Polskiespre Sp z o.o. oddział Prasa Bałtycka, osób którym powierzono określone prace w związku z organizowaniem plebiscytu oraz członków ich najbliższych rodzin. Wypełnione kupony (wyłącznie oryginały wycięte z gazety) należy dostarczyć (przesłać lub przynieść) do lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” znajdujące się w danym powiecie lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, nie później niż do 10 grudnia 2004 r. Wyniki plebiscytu podamy 17 grudnia 2004 r. Spośród Czytelników, którzy dostarczyli prawidłowo wypełnione kupony, Komisja Konkursowa wyłoni 15 osób, które w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Autorzy najciekawszych uzasadnień, otrzymają nagrody rzeczowe oraz gadzety „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Gdańsk. Listę nagrodzonych Czytelników opublikujemy 17 grudnia 2004 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.

Kandydaci

Niektóre zarządy gminne OSP z województwa pomorskiego wytypowały ze swoich szeregów, ich zdaniem, najlepszych i najbardziej popularnych strażaków-ochotników. Ich nazwiska podajemy niżej. Lista jest otwarta, każdy Czytelnik może zgłosić swoją kandydaturę strażaka zasługującego na wyróżnienie czyli pretendenta do miana Strażaka Pomorza. Czekamy na zgłoszenia. Pierwszy ranking popularności ogłosimy za dwa tygodnie.

Nominowani; Powiat bytowski
■ gmina Bytów - Edmund Rudnik
■ gmina Parchowo - Zdzisław Trzebiatowski
Powiat chojnicki
■ gmina Chojnice - Wiktor Grugel
Powiat człuchowski
■ gmina Rzecznica - Karol Modzelewski
Powiat kartuski
■ gmina Sierakowice - Zbigniew Kostuch
Powiat kościerski
■ gmina Karsin - Krzysztof Datta
■ gmina Kościerzyna - Piotr Janowski
■ gmina Liniewo - Wiesław Szarmach
■ gmina Stara Kiszewa - Ryszard Słomiński
Powiat malborski
■ gmina Nowy Staw - Marcin

Kwiatkowski
■ gmina Stare Pole - Janusz Tuleja
Powiat nowodworski
■ gmina Ostaszewo - Adam Bąk
Powiat gdański
■ gmina Kolbudy Górne - Daniel Rabięga
■ gmina Pruszcz Gdański - Krzysztof Paśko
* gmina Pszczółki - Józef Postrach
Miasto Gdynia
■ Kazimierz Robakowski
Powiat pucki
■ gmina Władysławowo - Jan Ciskowski
■ gmina Puck - Zenon Kollek
■ gmina Jastarnia - Krzysztof Dahl
Powiat słupski
■ gmina Kępice - Leszek Kraska
■ miasto Słupsk - Andrzej Małyszka
Powiat starogardzki
■ gmina Osiek - Jerzy Kłos
Powiat sztumski
■ gmina Sztum - Stanisław Ozimek, Piotr Steiniger
■ gmina Dzierżgoń - Jan Zawistowski
Powiat tczewski
■ gmina Morzeszyn - Roman Lubinski
Powiat wejherowski
■ miasto Reda - Andrzej Brzozowski
■ gmina Linia - Franciszek Miotk

Najlepszy Strażak Pomorza

Kupon konkursowy

Dziennik
Bałtycki

Najlepszy strażak:

imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 10 grudnia 2004 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis

W OBIEKTYWIE

■ Eurosmacznego...



Fot. S. Gliwka

W ciągu kilku minut przejedliśmy ponad 500 euro. Bankructwo jednak nam nie grozi. Posilek, niezbyt treściwy, choć niezły w smaku kosztował nas w sumie niespełna 2 złote. Niemożliwe? Różnokolorowe banknoty o nominacjach od 1 do 500 euro, jako „papier do jedzenia” oferowane są w jednym z człuchowskich sklepów. Jeden banknot to koszt około 50 groszy. Zjadliwe euro podobno cieszą się sporym powodzeniem. Nic dziwnego - najeść się tym nie najesz, ale jaka satysfakcja...

■ Kopać każdy może....

Kopać piłkę każdy potrafi, ale w takim stroju? Ks. Marcino-wi Czecholińskiemu sutanna nie straszna nawet na boisku.

9stef)



Fot. S. Gliwka

ŚLADEM PUBLIKACJI

■ Śmieci z nadwyżką

W tekst „Niczym kukułka jaja” opublikowany w „Dzienniku Człuchowskim” wkradła się nieścisłość.

- Moja wypowiedź dotyczyła sytuacji podrzucania śmieci do pojemnika - wyjaśnia Hanna Adamowska, prezes Przedsiębiorstwa Komunalnego w Człuchowie. - W takim przypadku rzeczywiście nie mają one wpływu na koszt wywozu ponoszone przez właściciela (cena wywozu pojemnika 110 litrów - 6,02 zł, 240 litrowego - 9,90 zł). Inaczej jest kiedy góra śmieci rośnie obok pojemnika. Zostają one wówczas wywiezione przez pracowników przedsiębiorstwa i - jeśli ich ilość jest zbliżona do pojemności pojemnika - to właściciele posesji zostają obciążeni za dodatkowy wywóz. Nigdy nie zdarzyło się, aby policzono komuś jakiś mały woreczek śmieci jako pojemnik. Zgodnie z ustawą mieszkańcy mają obowiązek gromadzić śmieci w pojemniku. Zabierając te leżące dookoła pojemnika wychodzimy naprzeciw mieszkańcom. Podczas remontów czy sprzątania piwnicy często produkują bowiem „nadwyżkę” odpadów, które nie mieszczą się w pojemniku. Gdybyśmy ich nie zabierali mieliby do nas pretensję. Z drugiej strony, zgodnie z ustawą o odpadach, za śmieci na terenie posesji odpowiada właściciel. Jeśli pan z Przechlewa nie życzy sobie, abyśmy wywozili śmieci leżące obok jego pojemnika, możemy tego nie robić. Jego stwierdzenie, że „nie będzie utrzymywać firmy za jej brak kompetencji” jest równie nieprawdziwe, jak obraźliwe.

S. Gliwka

Powiat człuchowski. Akcja „Promil”

Czarna lista

3 20 kierowców od początku roku do końca września zatrzymali człuchowscy policjanci. O tym, że stwarzają oni ogromne zagrożenie na drodze, nikogo nie trzeba przekonywać. Pijany kierowca spowodował w tym roku groźny wypadek w Rzeczenicy. Alkotest wykazał, że miał około 3 promili w wydychanym powietrzu. Kilka tygodni temu pijany mężczyzna idący z Czarnego w kierunku Szczecinka położył się nagle na drodze i został przejechany przez samochód. Zatrzymywani są kierowcy ciężarówek, a nawet autobusów szkolnych. Aby utrudnić życie pijanym kierowcom wspólnie z policją, będziemy prowadzić akcję pod hasłem „Promil”. Co tydzień w „Dzienniku Człuchowskim” będziemy publikowali nie tylko opis zdarzeń z ich udziałem, ale podamy także ich inicjały oraz miejsce zamieszkania. Jeśli dzięki temu chociaż jeden potencjalny zabójca zrezygnuje z tego, aby wsiąść za kierownicę, będzie to nasz wspólny sukces.

■ 4 października



Na naszych łamach znajdują się dane tych kierowców, którzy wydmuchają w alko-test za dużo promili.

Fot. Piotr Furtak

Czarne ulica Strzelecka - Andrzej K., mieszkaniec Czarnego. Jechał rowerem - 1,52 promila

■ 6 października

Człuchów ul. Wojska Polskiego - Rafał R., mieszkaniec Człuchowa. Jechał rowerem - 1,36 promila

■ 8 października

Przechlewo ul. Człuchowska - Andrzej L., mieszkaniec gminy Przechlewo. Jechał ciągnikiem - 2,52 promila. Męż-

czyzna nie miał uprawnień do kierowania ciągnikiem. Już wcześniej odebrano mu prawo jazdy za jazdę pod wpływem alkoholu

Człuchów ul. Długosza - Stanisław F., mieszkaniec Człuchowa. Jechał rowerem, 2,70 promila

■ 9 października

Mosiny - Jerzy P., mieszkaniec gminy Człuchów. Jechał rowerem, 2,10 promila

Piotr Furtak

SKRZYNKA

■ Ganek strzeżony

Miesiąc temu gościła u mnie niemiecka rodzina, której starsi członkowie wywodzą się z Człuchowa. Przyjechali, żeby wspominać dawne czasy. Pokazywali swoje zdjęcia przed gankiem jednego z domów przy ul. Jeziornej, gdzie mieszkali jako dzieci. Bardzo chcieli zrobić sobie nowe w tym samym miejscu. Pojechali więc do obecnego właściciela z prośbą o pozwolenie wejścia na ganek i zrobienia tam zdjęcia i... zostali stamtąd wygonieni. Wrócili bardzo smutni i zniechęceni. Każdy z nas, zwłaszcza w starszym wieku, tęskni za miejscem gdzie spędził dzieciństwo.

(not. stef)

■ Chlapią

Jakiś czas temu mówiono o remoncie na ul. Batorego. Jednak największe chyba dziury w mieście ciągle mają się dobrze. W czasie deszczu przechodnie są doszczętnie zalewani falą, tryskającą spod kół przejeżdżających samochodów. Kiedy wreszcie coś zostanie tam zrobione...

Barbara z Człuchowa

R E K L A M A

PROMOCJA!

Blachodachówka

Wkręty 50% taniej

Już za 19,99

PLN za m² + VAT Transport gratis

Promocja dotyczy dachów powyżej 150 m²

w ofercie: dachówki, gonty, okna dachowe i PCV, izolacje, rynny, blachy trapezowe, drewno.

BORGA

Gdynia	781 66 77	ul. Rdostowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a
Wicko k. Łeby	861 10 84	Wicko 14
Władysławowo	674 42 39	ul. Necla 30

220793B

KOSTRZEWA

Ekologiczne kotły grzewcze

i zawsze ciepło

EkODOMAR
Człuchów
ul. Batorego 18
tel. (059) 834 60 58
tel. kom. 602 179 313

KOTŁY OPALANE

- peletem
- zasyp raz na tydzień
- drewnem
- trocinami
- węglem
- miałem
- żrąbkami

W ofercie kotły:

KOSTRZEWA, BUDERUS, HAJNÓWKA, ATMOS

promocyjne ceny do końca października

ŻAGIEL
usługi finansowe

NISSAN

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan ROCLA

W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne
- 2 lata gwarancji
- systemowe magazynowe
- nowe i używane

WÓZKI POSIADAJĄ ZNAK CE i podlegają dofinansowaniu do 50% z UE

ul. Grunwaldzka 303 D, 80-314 Gdańsk, tel. (058) 552-21-93, fax (058) 552-26-44m kom. 693-450-302, kom. 693-450-312

Człuchowanie najlepsi

W świetlicy MDK odbył się cotygodniowy turniej z udziałem 20 duetów. Najlepiej licytowali i rozgrywali człuchowanie Adam Kęsik z Leszkiem Wolskim i z wynikiem 374 pkt zdecydowanie wygrali. Drugie miejsce zajęli chojniczanie Henryk Obremski i Jan Rakowski, uzyskując 332 pkt, a trzecią lokatę osiągnęli Józef Podgórski i Andrzej Lewiński z Człuchowa zdobywając 313 pkt.

Sport

7

BRYDŻ

Dziennik Baltycki
Dziennik Człuchowski

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 15 października 2004 r.

Koczała. Turniej Kopanie juniorów



Walka między juniorami była zacięta.

Fot. Piotr Furtak

Juniorzy Brdy Prime Food Przechlewo zwyciężyli w przedzimyminnym Turnieju Piłki Nożnej Juniorów Starszych w Koczale. Drugie miejsce zajęli młodzi piłkarze MKS Debrzno, a trzecie reprezentanci GKS Kołczygłowy. Słabiej zaprezentowali się gospodarze. Juniorzy LKS Granit Koczała zajęli czwarte miejsce. Rozegrano też mecz między młodzikami Granitu i Brdy Prime Food - zakończył się on remisem.

- To pierwszy podobny turniej dla juniorów, który zorganizowaliśmy w Koczale - mówi Andrzej Gawlak, prezes Granitu.

(pif)

W SKRÓCIE

Na medal

Kazimierz Górski podpisywał w Koczale książkę - swoją autobiografię. „Piłka jest okrągła” - taki jest tytuł wydawnictwa, które w sobotę wśród koczałan zrobiło prawdziwą furorę. Wieczorem trener spotkał się z mieszkańcami Koczali w Gminnym Ośrodku Kultury oraz oglądał mecz Austria-Polska. W kolejnym wydaniu „Dziennika Człuchowskiego” opublikujemy wywiad z trenerem najlepszej reprezentacji w historii polskiej piłki nożnej.

(pif)

Motocross. Mistrzostwa Polski Chełmno wyżej



W rywalizacji wzięło udział przeszło stu motocrossowców.

Fot. Krzysztof Pazdalski

W Drużynowych i Zespołowych Mistrzostwach Polski, które w minioną niedzielę odbyły się w Człuchowie gospodarze dwa razy musieli uznać wyższość zawodników Wisły Chełmno. Drugie miejsce na podium to jednak nie powód do wstydu zwłaszcza, że w rywalizacji zacięcie walczyło przeszło stu najlepszych polskich motocrossowców z dwudziestu klubów.

Najlepiej spisał się oczywiście Maciej Zdunek. Zawodnik Człuchowskiego Auto-Moto-Klubu pokonał wszystkich w klasie Open, w sumie trzy razy sięgając po zwycięstwo. Puchar PZMOT wywalczył Tomasz Jost, a brązowe medale - Mariusz Bukowski (weterani) i Łukasz Bembenik (80 cc).

W generalnej klasyfikacji mistrzostw Polski pierwszy zespół Człuchowa (Zdunek,

Jost, Ł. Bembenik) zajął II miejsce, drugi zespół (Bukowski, M. Dzik, Wojciechowski) dziewiąte, trzeci (Cieloch, Knoff, A. Dzik) - czternaste.

W klasyfikacji klubów zwyciężyła Wisła Chełmno (294 pkt) przed Człuchowskim Auto-Moto-Klubem (262 pkt.) i wirażem Cieszyń (247 pkt.).

(KP)



Maciej Zdunek nie zawiódł. Trzy razy był na mecie pierwszy.

Fot. Krzysztof Pazdalski

Przechlewo. Udane Rodło Biegacze na fali



Ekipa z Przechlewa zdobyła na zawodach 5 medali

Fot. Mariusz Rutkowski

Kolejnym sukcesem zakończył się start przechlewskich biegaczy w dobrze obsadzonych biegach przełajowych. Tym razem 16-osobowa ekipa lekkoatletów startowała w Niezabyszewie w XIII Biegach Rodła - „Wracamy do Korzeni”. Młodzi przechlewscy biegacze zdobyli tam 5 medali. W imprezie wzięło udział prawie 500 biegaczy z całego okręgu ślaskiego, w tym około stu w biegu głównym. Już w pierwszej kategorii wieku rocznika 1996-97 na podium stanął Paweł Haraf. W biegu na 400 metrów zajął on drugie miejsce. W kolejnej kategorii popisały się dziewczęta z klas czwartych. Bieg na tym samym dystansie wygrała Kinga Pilarska przed Ewelina

Perlik, a Agata Jezuita była piąta. Wśród dziewcząt rocznika 1992-93 na dystansie 1000 metrów pewnie zwyciężyła Sylwia Gwiżdż. Dobrze wypadła w tym biegu także Patrycja Gruchała zajmując czwartą lokatę. Na tej samej pozycji linię mety minął Łukasz Rutkowski startując w kategorii chłopców rocznika 1992-93. Dystans 1000 metrów miały do pokonania również gimnazjalistki startujące w roczniku 1990-91. W tym biegu od początku do końca rękę na pulsie trzymała Marta Stępień. Spośród licznej grupy przechlewskich biegaczy w pierwszej dziesiątce biegów znalazły się: Monika Drozd, Joanna Napiórkowska, Paulina Gierszewska, Wioleta Krauze.

(MarRut)

Człuchów. B klasa Viktoria uległa

Niepokonana dotąd Viktoria Szczytno musiała uznać wyższość wicelidera Gromu Barkowo. To największa niespodzianka ósmej kolejki powiatowej B klasy w piłce nożnej.

Wyniki ostatniej kolejki: Burza Bukowo - Skra Bińcze 2:3, Viktoria Szczytno - Grom Barkowo 2:4, Orzeł Rychnowy - Kolejarsz Wierchow 3:0, Zryw Jęczniki - Znicz Głędowo 3:4, Korona Chrząstowo - Jedność Gębardz 2:2, Zorza Dobojewo - Kołdowianka Kołdowo 1:4.

Tabela:

1. Viktoria	8	21	50:14
2. Grom	8	21	35:14
3. Orzeł	8	19	32:17
4. Znicz	8	15	41:22
5. Korona	8	14	31:23
6. Jedność	8	11	20:17
7. Zryw	8	10	26:30
8. Skra	8	10	21:26
9. Burza	8	7	17:22
10. Kołdowianka	8	6	27:39
11. Zorza	8	3	10:50
12. Kolejarsz	8	3	11:57

następna kolejka 17 października. Mecze w niedzielę rozpoczną się o godz. 14 w Kołdowie, Gębardzie, Głędowie, Wierchow, Barkowie i Bińcu.

(KP)

R E K L A M A

WALMAR
DRAŻBA

OPONY
U
TOMKA

Największy wybór opon zimowych

BRIDGESTONE Firestone

WALMAR
DRAŻBA

O/Pruszcz Gd., ul. Bat. Chłopskich 16
tel. (058) 682-39-91

AKUMULATORY

Ruszają dopłaty do gruntów Trzeba poczekać

Od 15 października ruszą zapowiedziane wypłaty dopłat bezpośrednich dla rolników z Pomorza (kilka dni wcześniej niż to odbędzie się w całym kraju), którzy w terminie złożyli odpowiednie wnioski - dowiedzieliśmy się w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Gdyni. Wypłaty będą trwały do kwietnia 2005 roku. Wciąż nie jest znana dokładna ich wysokość. Stawka stale się zmienia - usłyszeliśmy w odpowiedzi. Wiemy na pewno, że nie będą to jednak kwoty w wysokości proponowanej rok 600 - 800 zł, ale ok. 500 zł do 1 ha gruntów. Wypłaty będą odbywały się sukcesywnie, jednak nie wszyscy pieniądze dostaną od razu.

„Nawet jeżeli nie będzie żadnych problemów technicznych, nie będziemy ryzykować i dokonywać dużej

liczby przelewów. Będziemy to robić stopniowo. Jest to ogromna operacja i musimy patrzeć pod kątem bezpieczeństwa realizacji wypłat” - usłyszeliśmy w pomorskim oddziale ARiMR. W miarę zdobywanego doświadczenia przez banki, liczba wypłat będzie systematycznie wzrastać. Ogółem wpłynęło blisko 41 tys. wniosków. W związku z dopłatami ARiMR zakończyła już kontrolowanie gospodarstw rolnych. Na Pomorzu skontrolowano 1954 gospodarstwa ubiegające się o unijne dopłaty, w kilku ujawniono nieprawidłowości. Nie jest jeszcze znany dokładny termin przyjazdu do Polski Komisji Europejskiej, która sprawdzi wybrane przez siebie gospodarstwa, gdzie nie było żadnych kontroli. Wiadomo, że kontrola ma się odbyć w październiku.

(DD)

Samo życie

Człuchów. Informacja czy reklama?

Zapłać pan za „Kantor”

Czy tablica z napisem „Kantor”, „Apteka”, „Sklep”... - to już reklama? Głowi się nad tym pracownicy człuchowskiego ratusza. Tymczasem właściciele tablic otrzymali urzędowe pisma, które każą im zapłacić. Część z nich po prostu zdjęła tablice - inni mają wątpliwości. Nie zamierzają ani płacić ani też ściągając tablic. Powołują się m.in. na „Słownik języka polskiego”, który precyzuje co to jest reklama.

- Nie każdy nośnik informacji to reklama - tłumaczy Bogusław Kowcun, człuchowski prawnik. - Wkrótce okaże się, że ktoś, kto przyjeżdża do Człuchowa nie będzie mógł znaleźć apteki ponieważ nie znajdzie takiej informacji. Poza tym wysyłając takie zawiadomienia ratusz nakazał adresatom do-

stosować się do przepisów, które już nie obowiązują - zostały bowiem uchylone w sierpniu.

Zbigniew Romanowski, wiceburmistrz Człuchowa nie ukrywa, że urzędnicy mają kłopot z interpretacją tego co reklamą jest a co nie.

- Prowadzimy inwentaryzację szyldów, tablic i innych materiałów reklamowych gdyż zostaliśmy do tego zobowiązani przez instytucję, która dokonywała w Człuchowie kontrolę i zarzuciła nam brak takiej ewidencji - mówi burmistrz Romanowski. - Jeśli informacja o tym, że w danym miejscu znajduje się kantor czy apteka znajduje się na ścianie budynku - nie ma wówczas tym problemu. Zastanawiamy się jednak czy nie ingerować wówczas gdy jest to tablica wchodząca w pas



Czy to informacja, czy już reklama?

Fot. Piotr Furtak

drogowy. Nie chcemy uprzykrzać życia mieszkańcom miasta - zależy nam jedynie na uporządkowaniu tych kwestii.

(pi)

R E K L A M A

PRACA

ZATRUDNIĘ

DEKARZY- Blacharzy, remontowo-budowlanych, 552-17-46

KALETNIKÓW- chłupników, krawcowe do szycia torebek i plecaków, samodzielnych, (0-58) 882-89-42

KONSULTANTKI Onltime, wpisowe 9 zł, (0-58) 588-30-98

KRAWCOWA, szwaczkę, krojącą z doświadczeniem zatrudnię kęba, 0-601-620-918

KRAWCOWE SZWACZKI ze stażem, Żukowo, (0-58) 681-73-53

UCZCIWEMU za pomoc w gospodarstwie dam mieszkanie i utrzymanie. Okolice Łęborka, 0-602-708-852

ZATRUDNIĘ absolwenta po technikum budowlanym, (0-59) 862-76-25

PRACOWNIKÓW do działu obsługi klienta, sprzedawców, handlowców oraz inne oferty. Praca na stałe lub dodatkowo, 0-606-153-270

ZAINTERESOWANI platformami wiertniczymi, 0-602-618-747

SZUKAM PRACY

ANALITYK miedyczny licencjonowany, podejmie pracę, 0-606-295-449

GRAFIK, znajomość programu Corel, prawo jazdy kat. B, odpowiedzialna, sumienna, również 1/2 etatu, 0-603-833-612

KUCHARZ, 29-letni, szukam pracy w zawodzie, 0-888-249-664

MURAZ- kominki, obudowy wkładów, ogrzewanie powietrzem, wykończenia wnętrz, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

STUDENTKA udzieli korepetycji z języka polskiego, tania, 0-604-467-745

LICENCJONOWANY analityk medyczny podejmie pracę, 0-606-295-449

STROJENIE sal i kościołów na wesela i inne uroczystości, tania, 0-604-467-745

AUTO MOTO

SPRZEDAŻ

1978, Mercedes 240 D na części sprzedam, (0-59) 810-88-11 wieczorem

AUDI 100, 2.3 benzyna/gaz, 1989 rok, 6.000 zł, lewy przód uszkodzony, EL, ES, CZ, blokada, AA, Tczew, 0-508-508-120

BARAKOWOZ na kołach i stacjonarny sprzedam, 0-506-663-446

BMW 318 TDS 1997 r., kombi, 27200 zł, wspomaganie kierownicy, autolam, ABS, podgrzewane siedzenia, spradowany, po opłatach, gotowy do rejestracji, 0888-483-642

BMW 318E-30, 1.8 benzyna, 90 r, 9500,-, wygląd sportowy, obniżony, SP, AF 17, skóra jasna, 0-508-084-465

CIĄGNIK C 360, pyta o Pańczak Zdzisław, Chudaczewo, (0-59) 810-82-89 kontaktowy do Soltysa

CIĄGNIK C360 uszkodzony silnik, całość lub na części tania, 0-660-303-586

CIĄGNIK C-360 i C-330, 0603-492-168

DAEWOO Tico 1999 stani bardzo dobry, (0-59) 861-12-97, 0-604-488-648

DAEWOO Tico, stan dobry, metalik, 605522125

FIAT 126 stan dobry 1997, 2 kpl. kół, 2000zł, (0-59) 862-88-92

FIAT 126EL 1995 stan dobry cena do uzgodnienia, 0-888-240-311

FIAT 126P, 1993, 0-661-075-069, 0-602-833-257

FIAT Cinquecento, 700, 5800,-, biały, stan techn. i wizualny bdb, garazowany, Gdańsk, 0-888-200-285

FIAT Ducalo Max, 2.5 D, 1996r., 190.000 km, 25.000 zł, 3-osobowy, zadbane, Człuchów, 0-602-443-806

FIAT Punto 90ELX, 1.6 benz, gaz, 95 r., 16.500,-, AA, CZ, K, PP, ES, WT, WS, R + 6 głośników, bogata wersja, sprowadzony z Niemiec, 0-602-833-257

FORD Escort, 1.6 D, 1987, 3200, 0-601-841-415

FORD Fiesta 1.6D 1985 stan idealny, czerwony sprowadzony, (0-59) 863-32-21

FORD Probe, Gt 2.2 turbo, 1992r., 140.000 km, 4.900 zł, ABS, el. szyby i lusterka, wsp. kierownicy, automatyczny zamek, stan idealny, 0-603-396-291

FORD Sierra, 2.0 i CLX, 1990 r, 52 tys km, 7000 zł, granat, silnik po kapitalnym remoncie, serwisowany, dokumentacja, CD, AA, CZ, alufelgi + opony zimowe, 0-691-770-125

HONDA Accord, 2.0is benzyna, 95 r., 19.900,-, airbag, ABS, K, WS, CZ, AA, AF, ES, EL, I, R, S, Gdańsk, (0-58) 524-17-02, 0-601-610-332

HONDA Civic 1993 r., alufelgi, 1.5 16 V wspomaganie kierownicy, autolam, welury, stan bdb Kartuz 0888-483-642

LEBORK oponę motocyklową sprzedam, 0-501-782-972

ŁADA Samara 1991, stan dobry, tania sprzedam, 0-693-452-928

MERCEDES 124 E, 2.0 D, 1994 r., 0-502-499-106

MERCEDES 220 C Elegan, 95 r, 36 000,-, grafit metalik, 0-606-388-969

MERCEDES Vito 108 DKA, 2.3 D, 97 r., 28.900,-, airbag, ABS, ABD, R, odcięcie zaplonu, AA, WS, salonowy, I właśc., ład. 960 kg, Gdańsk, (0-58) 524-17-02, 0-601-610-332

MOTOCYKL Honda CBR 400RR, 94 r., I właściciel w kraju, stan bdb + 2 kpl. opon, 9000,-, 0-601-643-219 do 20.00

OPEL Corsa 1998 r., sprowadzony, 1.2 16V wspomaganie, autolam, centralny zamek, elektryczne szyby, welury, stan idealny, 11500 zł, 0888-483-642

OPEL Kadett Cabrio, 1989r., 2000 zł, 0-603-396-291

PEUGEOT 106, 96 r, 12.000,-, czerwony, z salonu, CZ, I, nowe opony, serwisowany, zadbane, bezwypadkowy, R, (0-58) 306-51-55 po 16.00, 0-504-061-749

PLANDKE do Lublina, żuka, błękitna stan idealny 300 zł sprzedam, 0-692-296-520

POLONEZ Truck, 1.6 gaz, 1994, 3200, (0-94) 315-53-37

RENAULT 19, 1.7, 1995, 10 000 km, ES, CZ, 0-507-731-444, 0-505-468-185

RENAULT Laguna, 2.2 DTI, 1998 r., 123.000 km, 30.000 zł, bardzo bogate wyposażenie, stan wizualny i techniczny bdb, auto po dużym przeglądzie, (0-59) 843-61-80, 0-508-149-352

RENAULT Megane, 1.9, 1998, CZ, WS, S, R, sprzedam lub zamienię, Słupsk, (0-59) 843-45-87, 0-506-617-981

SKODA Felicia, 1.6 GLX, 1997, 91.000 km, 12.500,00, granat metalik, I-właściciel, (0-58) 672-71-03, 0-660-134-070

SKODA Felicia kombi 2000 r., 1.3 47 tys. km, 18000 zł, benzyna gaz, 058/584-27-30

SKODA Oktavia, 1.9 TDI, 1999 r, zielona, Słupsk, (0-59) 843-02-70

SUZUKI Alto, POWYPADKOWY sprzedam, 0-601-620-137

SUZUKI Vitar, 1990, 12.000 zł, lub zamienię na Busa 9-osobowego, (0-58) 678-02-45, 0-606-887-512

VW Golf 1.6D, 1980 z hakiem 3000zł, 0-605-111-293

VW Golf II, 1.3i, 1990r., 4000 zł, 5-bieg, kola zimowe, 0-603-396-291

VW Passat 1.9 TD kombi 1996 r., AA, EL, ES, CZ, S, H, K, WS, I, 0-693-035-219

VW T-4, 1992 r., Słupsk, (0-59) 843-02-70

VW T-4, 2.4 D, 1992 r., Słupsk, (0-59) 843-02-70

VW Transporter T-4, 2.5 i automat, 1992r., 8000 zł, do skompletowania, 0-603-396-291

VW Transporter T-4, 2.5 tdi, 2000r., 38.000,-VAT, klima, wsp. kierownicy, airbag, bezwypadkowy, 0-603-396-291

Al Gotówka. Osobowe, do-stawcze 554-44-00, 0604-215-315

PRZYCZEPE do 4.5 tony kupię, 0-501-925-704

INNE LAKIERNICTWO - samochodowe szybko, tania, solidnie, 0-608-326-291

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAŻ

BOROWY Młyn, powiat bytowski. Działka budowlano-rekreacyjna nad jez. Gwiazda, 0-501-527-484

BRZEŹNO Lęborskie - działka budowlana z projektem technicznym oraz pozwoleniem na budowę (2496) 39.000 zł OKAZJA! Panas, (0-59) 862-38-17

CEWICE - mieszkanie, Os. 40-lecia PRL (63), stan dobry, 52.000 zł Panas, (0-59) 862-38-17

CEWICE mieszkanie 4-pokojowe 78m2 hipoteka, 0-509-351-808

CHARBROWO 1/2 bliźniaka (82) działka (645) 65.000 zł OKAZJA! - Panas, (0-59) 862-38-17

CHWASZCZYNO sprzedam działkę z rozpoczętą budową domu, piwnicę, garaż - wykończoną, woda, światło, gaz, kanalizacja, cena 110 tys. zł, do uzgodnienia, 058/681-10-71, 0609-622-262

CZARNÓWKO - działka budowlana z aktualnym pozwoleniem na budowę (2700) 63.000 zł Panas, (0-59) 862-38-17

CZŁUCHÓW, mieszkanie własnościowe w bloku, II piętro, 2 pokoje, 49 mkw lub zamienię na większe. Cena do uzgodnienia, 0-694-317-360

GARCZ k. Kartuz, 700 m kw., 28 000 zł, działka budowlana, uzbrojona - prąd, woda, kanalizacja, zrobione fundamenty, (0-58) 322-95-09

GDAŃSK, 49 m kw., 1/4 domu typu kanadyjskiego, w pobliżu Starówki, z parkingiem i ogrodkiem, rok budowy 2000, (0-58) 322-98-68

GDAŃSK Osowa, Chelmikiej, działki budowlane 1300-1500 m kw., uzbrojone, 20 USD/m kw., 0-601-610-539 po 18,00

GDAŃSK Przymorze, dobra lokalizacja, 30 m, 0/IV, wysoki parter, pokój 19 m, ciemna kuchnia, 74 000 zł, (0-58) 553-83-26, 0-697-179-516

GDAŃSK Ujeścisko, 66,5 m kw., II p., glazura, terakota, 165 000,-, 0-509-170-812

GDAŃSK Żabianka, 3 pokoje, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV-nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

GDAŃSK Żabianka, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV-nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

GOŚCICINO k. Wejherowa, dom z poddaszem, podpiwniczeniem 245,8 m, działka 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja-pokojnie, 185.000,00 zł, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-797

KONARZYŃKI działka budowlana 1000 m kw., 058/56-375-23, 0-606-653-644

LEŚNICE - mieszkanie (51) + garaż, stan bardzo dobry, 64.000 zł Panas, (0-59) 862-38-17

LEBORK - Mikołajczyka, dom (160) działka (780), 125.000 zł Panas, (0-59) 862-38-17

LEBORK - Wybickiego, dom (266,10) działka (1009) 190.000 zł Panas, (0-59) 862-38-17

LEBORK centrum komfortowe mieszkanie 112m2, garaż, wyposażenie, 0-602-385-236

LEBORK centrum mieszkanie 2-pokojowe 52m2 z garażem 85.000zł, 0-880-693-269

LEBORK dom wolnostojący 5pokoi, 2łazienki, garaż sprzedam, 0-607-114-414

LEBORK lokal 30m2 pod działalność gospodarczą, 0-509-218-257

LEBORK mieszkanie 2 pokojowe z garażem sprzedam, (0-59) 863-16-98

LEBORK mieszkanie 3pokojowe 60m2, 3piętro, w centrum, atrakcyjna cena, 0-503-961-687

LEBORK mieszkanie 3pokojowe, duża kuchnia, słoneczne i piętro, 0-502-564-483

LEBORK pomieszczenie 100m2 na ul. Zwycięstwa sprzedam lub odnajmę, 0-694-708-582

LEBORK Staromiejska mieszkanie 43m2 i piętro, 0-604-614-503

LEBORK ul. Czołgistów mieszkanie 82m2, 0-603-796-190

LEBORK ul. Czołgistów mieszkanie własnościowe 4pokojowe, 3piętro, 0-602-329-748

LEBORK al. Wolności - mieszkanie (64,00) stan bardzo dobry 103.000 zł-niskie koszty utrzymania Panas, (0-59) 862-38-17

LEBORK Armii Krajowej - mieszkanie (87,00) stan bardzo dobry, 108.000 zł-niskie koszty utrzymania Panas, (0-59) 862-38-17

LEBORK Warszawska - mieszkanie (72,53) stan dobry, 75.000 zł OKAZJA Panas, (0-59) 862-38-17

LEBORK, Warszawska - mieszkanie (72,53) stan dobry, 75.000 zł OKAZJA Panas, (0-59) 862-38-17

LEBORK, Armii Krajowej - mieszkanie (87,00) stan bardzo dobry, 108.000 zł-niskie koszty utrzymania Panas, (0-59) 862-38-17

LEBORK, Polskich Marynarzy - mieszkanie (65,60) stan bardzo dobry, 85.000 zł Panas, (0-59) 862-38-17

LEBORK, dom wolno stojący 120 m kw., działka 632 m kw., 250 000,-, (0-59) 862-26-83, 0-888-859-122

LUBKOWO, działkę budowlaną 80 m od jeziora, 1923 m kw., uzbrojoną, (0-58) 672-93-08, 0-600-216-103

LUBOWIDZ działki budowlane z warunkami zabudowy sprzedam, (0-59) 861-29-93

ŁĘBA centrum nieruchomości z przeznaczeniem na handel, usługi lub produkcję, położona przy ul. Kościuszki 61 o pow. 348 m2 z działką 518 m2 Cena 370.000 zł, 0-609-524-646

MALBORK, sprzedam dom budownictwa szeregowe, wysoki standard, pow. 110 m kw., poddasze użytkowe, garaż, ogródek przydomowy, 0695/433-443, 0-609-973-850

MASZEWO - hala produkcyjna (1200) działka (2,5 ha) 450.000 zł Panas, (0-59) 862-38-17

MASZEWO - Spacerowa, nowy dom (80) działka (682) 110.000 zł-Nowa Cena, Panas, (0-59) 862-38-17

MECIKAŁ, 3400 m kw, uzbrojona, częściowo zalesiona, stary budynek mieszkalny, 300 mb od rzeki Biry, granicząca z lasem, 0-606-447-504

MOSTY sprzedam lub zamienię pół bliźniaka 140m2 0-503-703-283, 0-503-330-590

MYDLITA - 3 km od Jasienia - dom na Kaszubach (70,50) działka (850) 92.000 zł Panas, (0-59) 862-38-17

NOWA Wieś Lęborska - działka budowlana z warunkami zabudowy - OKAZYJNA CENA 18,50 zł / m2 Panas, (0-59) 862-38-17

NOWA Wieś Lęborska, dom (167/69) działka (604) stan dobry, 157.500 zł Panas, (0-59) 862-38-17

NOWA Wieś Lęborska, działka budowlana, (0-59) 861-21-32

RYBKI - działka idealna na siedlisko (4896) 58.000 zł Panas, (0-59) 862-38-17

TCZEW, mieszkanie 3 pokojowe, 62 m kw, II piętro, (0-58) 531-23-77

konkurs



10 000 zł do podziału!

TYLKO DLA PRENUMERATORÓW Dziennika Bałtyckiego

- zestawy DVD
- miniwieże
- kuchenki mikrofalowe

Do 16 listopada w każdy piątek i wtorek w „Dzienniku” drukowany będzie kupon konkursowy z kolejnym pytaniem. Para kuponów z danego tygodnia tworzy komplet uprawniający do gry o nagrody w edycji tygodniowej konkursu.

Co tydzień spośród uczestników konkursu, którzy przysłać lub przyniosą (Biuro Konkursów Dziennika Bałtyckiego, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, tel. 3003 175) komplety kuponów z prawidłowymi odpowiedziami, komisja konkursowa wyłoni 4 laureatów-zdobywców głównych nagród tygodniowych oraz 40 osób, dla których przygotowaliśmy nagrody pocieszenia.

Na zakończenie konkursu spośród wszystkich jego uczestników zostanie wyłonionych 175 osób, które otrzymają gratisowe przedłużenie prenumeraty „Dziennika” o dwa tygodnie.

Listy nagrodzonych w poszczególnych tygodniach będziemy publikowali w piątki. Pierwsza lista już 22 października.

Na dostarczenie pierwszego kompletu kuponów macie czas do 20 października. Powodzenia!

KUPON - 2. Tydzień - piątek

Pytanie 3:
Jak nazywa się piątkowy dodatek telewizyjny „Dziennika Bałtyckiego”?

Odpowiedź:

imię i nazwisko

adres

tel. kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Nasze noworodki



w każdą sobotę
w Dzienniku Bałtyckim



naszemiasto.pl
partner @ wp.pl

• Wydarzenia •
• Imprezy • Sport •

www.kartuzy.naszemiasto.pl
www.koscierzyna.naszemiasto.pl
www.hel.naszemiasto
www.puck.naszemiasto
www.wejherowo.naszemiasto

TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

Weekend w hotelu

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to nic trudnego wystarczy wziąć udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: Gdzie znajduje się słynne w Trójmieście Akwarium?

Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

R E K L A M A

Eurotel
niec sprzedaży

AKADEMOS
FITNESS KLUB
REKREACJA
REHABILITACJA

TOYOTA
CHWASZCZYNO

tel. (0-58) 520-94-10
fax (0-58) 520-94-11

www.toyota.gdynia.pl

e-mail: toyota@toyota.gdynia.pl

Viva restaurant
Sopot

Serdecznie zapraszamy
na smaczne dania
kuchni świata
codziennie od 11.00
do ostatniego gościa

30% rabat dla klubu
prenumeratora

SERCA DWA

Samotny, wolny, 38 lat, 179 cm, zadbane, młodo wyglądający, wysportowany, średnie wykształcenie, ciemny blondyn, z własnym M, bez nałogów, zobowiązań, lubiący dzieci, zwierzęta, przyrodę i długie romantyczne spacery brzegiem morza. Poznam kobietę wyrozumiałą, szczerą, tolerancyjną na dobre i złe, której nie przeszkadza to, że przebywam w ZK (za wypadek). Pani od 26 do 42 lat, dzieci mile widziane.

sygn. 1630

Wdowa, 52 lata, średni wzrost, 53 kg wagi, atrakcyjna z poczuciem humoru, ale samotna, ceniąca sobie ciepło domowego ogniska, pozna pana kulturalnego, uczciwego, szczerego, takiego do „tańca i do różańca”. Irena.

sygn. 1631

Wdowa, bezdzietna, 57/164, wykształcenie średnie. Mam własne mieszkanie, do którego przyjeżdżam z dziećmi. Niezależna finansowo, zadbana, pogodna, poważnie traktująca życie. Poznam pana poważnie myślącego o życiu na dobre i złe. Tylko poważne oferty.

sygn. 1632

24-letnia szatynka, niezależna finansowo pozna pana do lat 40 z okolic Pomorza. Wychowuję dwójkę dzieci. Poznam pana w celu ułożenia życia na dobre i złe, który pokocha moje dzieci. Dzieci pragną miłości ojcowiskowej, której im brak. Często myślę o stworzeniu prawdziwej rodziny i stabilizacji życiowej. Oczekuję wiadomości od pana, który podchodzi poważnie do życia, a dzieci nie będą dla pana przeszkodą. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1633

Życie może być piękniejsze we dwójkę, byleby tylko poznać tę właściwą osobę. 58 lat, wdowiec, szczupły 176/72 pozna miłą panią (wdowę, pannę) bez zobowiązań, niepalącą w wieku do 50 lat, katoliczkę z okolic Starogardu.

sygn. 1634

Jestem 30-letnią panną. U ludzi cenię uczciwość, prawdomówność. Poszukuję kawalera w wieku 28-35 lat, panowie z ZK wykluczeni. Okolice Kościerzyny i nie tylko.

sygn. 1635

Samotna wdowa, 57 lat, 158/60, bez nałogów i zobowiązań, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Uczciwa, wrażliwa, lubiąca spacerować, działkę, kwiaty, zainteresowania wszechstronne. Pozna pana przyjaciela, który myśli o życiu.

sygn. 1636

Jestem 27-letnim życiowym nieudacznikiem. Szukam kobiet, które lubią poświęcać czas na czytanie listów i odpisywaniu na nie. Tylko korespondencja. Romantyk. Ryba.

sygn. 1637

27-letni kawaler, wysoki szatyn, przystojny, bez nałogów pozna panią w wieku 24 - 30 lat, lekko puszystą z Tczewa, Starogardu lub okolic. Foto mile widziane.

sygn. 1638

Wolny, 55 lat, bez nałogów i zobowiązań, niezależny finansowo i mieszkaniowo, lubiący spacerować, z okolic Trójmiasta. Nr tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 1639

Kwidzianin, 22 lata, wysoki, szczupły, szatyn, miły, sympatyczny o dobrym sercu i romantycznej duszy. Poznam miłą, spokojną dziewczynę. Jeśli czujesz się sa-

motna tak jak ja, to napisz śmiało. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1640

Wdowca, emeryta, bardzo samotnego, pełnosprawnego, kulturalnego, uczciwego, siwy o miłej aparycji, powyżej 170 cm, przyjeżdżam do wspólnego mieszkania jako sublokatora - przyjaciela. Jestem wdową na emeryturze, mam 64 lata, wzrost, tusza, wykształcenie średnie. Proszę o oferty ze zdjęciem. Kontakt tylko korespondencyjny. Na komórki nie odpowiem. Nałóg alkoholowy i ZK - dziękuję.

sygn. 1641

Jestem panną, mam 33 lata, ok. 170 cm, jestem katoliczką, bez nałogów. Poznam mężczyznę w odpowiednim wieku, który podobnie jak ja ceni sobie wartości duchowe, nie materialne. Kasia.

sygn. 1642

Jesteś samotna i masz do 35 lat? Patrzysz na ludzi idących swoimi drogami, dążących do swego celu. Szukasz przyjaciela, czyjejś ciepłej dłoni, bratniej duszy - a może coś więcej? Wiem co to znaczy. Napisz. Mam 36 lat, 185 cm, jestem rozwodnikiem, samotnie wychowującym dwoje dzieci. Czekam. Ryszard.

sygn. 1643

Kochliwa romantyczka - wdowa, 50/162/70, posiadająca własne mieszkanie i samochód, lubiąca wypady na łono natury pozna pana, wiek obojętny, ale o podobnych walorach. Mieszkam w pięknej okolicy.

sygn. 1644

Jestem kawalerem, mieszkam na wsi, blisko łąki. Posiadam mieszkanie z działkami, sad - ogródek. Poznam panią w wieku 25 - 40 lat, filigranową, niską, tolerancyjną, katoliczkę, niepalącą, lubiącą wieś. Najchętniej z pobliskich okolic.

sygn. 1645

Samotnie mieszkającą panią, do lat 75, pozna wdowiec, posiadacz mieszkania i samochodu. Mile widziana pani z Gdańska, Malborka lub Kociewia.

sygn. 1646

Wolna, filigranowa, blondynka przed 40, zadbana, zgrabna, operatywna z poczuciem humoru, pozna pana do lat 60, bez rażących nałogów. Jeśli masz ustabilizowaną sytuację rodzinno-materiałną, pragniesz zamienić szarość życia na radość we dwójkę - napisz. Panowie szukający przygód, mieszkający i z ZK wykluczeni. Foto mile widziane. Pomorzanka.

sygn. 1647

Wolny bez zobowiązań i szkoliwych nałogów, 32-letni, ciemny blondyn, niczym niewyróżniający się z tłumu innych ludzi. Pragnę poznać panią w wieku 25 - 32 lat, domatorkę o miłej aparycji. Foto mile widziane. Chwilowo przebywam w ZK.

sygn. 1648

Jestem kawalerem, 50 lat, 178 cm. Posiadam własne M. Poszukuję pani w odpowiednim wieku. Chętnie z niewielkim gospodarstwem rolnym.

sygn. 1649

Wolna, 55 lat, 164/76, średnie wykształcenie, bez nałogów i zobowiązań. Pan do 65 lat, może być puszysty bez nałogu alkoholowego, spokojny, kulturalny, uczciwy, bez zarostu, który lubi przyrodę i spokojne życie.

sygn. 1650

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

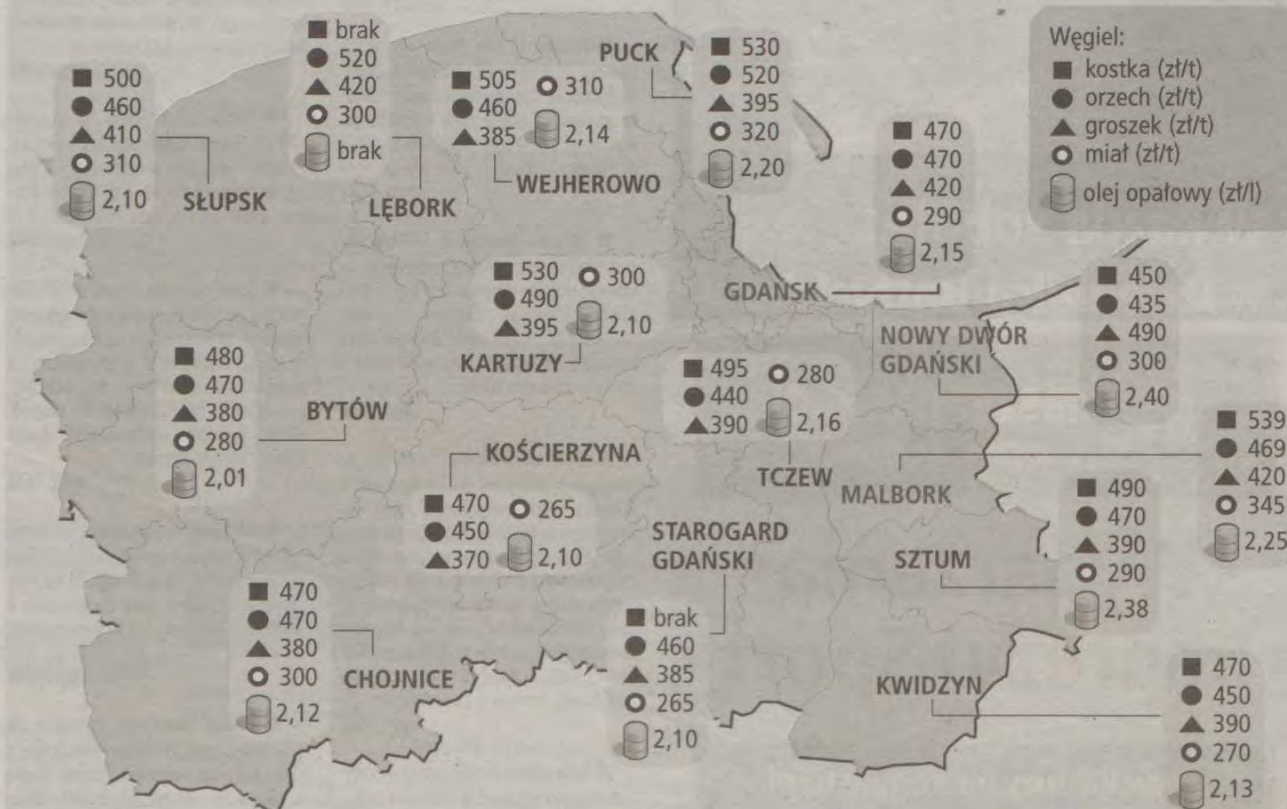
KUPON

Serca
dwa

Pomorze. Idzie zima, czas pomyśleć o...opalaniu

Czym się ogrzać?

Ceny opału na Pomorzu



Źródło: oprac. własne

Info.: Kabron

Ostatnie chłodne dni przypomniały nam, że idzie zima. W wielu blokach kaloryfery są już ciepłe. Gorzej mają ci, którzy o ogrzewanie muszą zadbać sami. W składach opału powoli zaczyna się ruch.

Opał na raty

W Tczewie codziennie w punktach sprzedaży można spotkać kilkanaście osób pytających o cenę węgla. Wielu klientów nie decyduje się na jego zakup, słysząc, ile mają zapłacić za tonę. - Zdecydowana większość kupuje pół lub tonę węgla jednorazowo - mówi Wiesław Gockowski, dyrektor Przedsiębiorstwa Logistycznego „Ewa” w Tczewie. - Potem przychodzą za kolejne dwa miesiące i biorą tę samą ilość. Dużym powodzeniem cieszy się węgiel ładowany do worków. W każdym jest 25 kg opału.

Sporadycznie zdarza się, że klient kupuje większe ilości opału. - W obecnych czasach niewielu z nas ma tyle pieniędzy, aby jednorazowo zaopatrzyć się w węgiel na zimę - mówi jedna ze sprzedawczyń w tczewskim skupie złomu. - Dzisiaj klienci biorą albo kilka kilogramów, albo co najwyżej pół tony. - Niegdyś ludzie raz robili zakup opału na całą zi-

mę - dodaje Wiesław Gockowski. - Teraz są to pojedyncze przypadki.

Wielu decyduje się na najtańszy opał. W powiecie tczewskim jest to węgiel niesortowany. Ci, którzy mają możliwość palenia miałem to właśnie ten opał uznają za najwłaściwszy. Jego cena za tonę równa się 280 zł, podczas gdy za kostkę węgla trzeba zapłacić 495 zł.

Droga cena za wygodę

Większość osób, które zdecydowały się na olejowe ogrzewanie swoich domów, uważa, że nie była to dobra decyzja. Głównym powodem do narzekań są, oczywiście, koszty.

- Z nowoczesnymi piecami olejowymi zetknęłam się po raz pierwszy kilka lat temu, kiedy byłam w Niemczech - mówi Beata Stoba z Kościerzyny. - Tamtejsi użytkownicy mają duże ulgi podatkowe z tytułu ekologicznego ogrzewania. Ja również zdecydowałam się na zmianę. Zlikwidowałam tradycyjny piec węglowy na olejowy. To było pięć lat temu. Od tego czasu opał podrożał o złotówkę.

Pani Beata kupiła piec i przerobiła instalację. Zapłaciła ponad pięć tysięcy zło-

tych. Dodatkowo dociepliła mury domu, aby ograniczyć ubytki ciepła.

- Myślę, że w Polsce również powinny być ulgi podatkowe za ekologiczne ogrzewanie - mówi Beata Stoba. - Byłoby to dla nas pewne pocieszenie.

Dom pani Beaty ma dwie kondygnacje i sto pięćdziesiąt metrów kwadratowych powierzchni.

- Miesięczne koszty w zależności od temperatury wahają się od 200 do 500 złotych - mówi. - Jest to spory wydatek w naszym budżecie. Płacimy dużo, ale z drugiej strony ogrzewanie olejowe jest bardzo wygodne.

Rodzina Joanny z Kościerzyny również zdecydowała się na instalację pieca olejowego. Tej decyzji wszyscy żałują do dziś.

- Nasza sytuacja finansowa w ciągu kilku lat znacznie się pogorszyła - mówi Joanna. - Musimy oszczędzać na ogrzewaniu i właściwie przez całą zimę nie jest u nas zbyt ciepło. Zwyczajnie, nie stać nas już na taki luksus. Nie spodziewaliśmy się, że ceny oleju tak radykalnie wzrosną.

Joanna podkreśliła również, że gdyby miała piec węglowy, mogłaby palić drewnem.

- Gdybym nie miała pieniędzy na węgiel, załatwiłabym chociaż tańsze drzewo - mówi.

Taniej jest drewnem

Feliks Kiedrowski ma niewielki, trzypokojowy domek w Sierżnie koło Bytowa. Obecnie opał na zimę kosztuje go niewiele - ogrzanie całego domu top tylko 500 złotych.

- Nie oznacza, że tak było zawsze - wspomina pan Feliks. - Przed laty opalałem całe mieszkanie węglem. Koszty z roku na rok rosły. Kiedy jeszcze węgiel był stosunkowo tani, to kalkulowało się go kupować. W ostatnich latach cena wzrosła kilkakrotnie. Postanowiłem coś zmienić. Przerobiłem piec na opalany drewnem. Od razu odczuł to budżet rodziny.

Rocznie na opalenie całego mieszkania kupuje około 20 metrów sześciennych drewna. Ma spore podwórko, nie ma więc problemu z jego składowaniem. Teraz wystarczy pilnować, aby ogień nie zgasł i dokładać do pieca. Nawet przyjemniej jest patrzeć na strzelające iskry od palącego się drewna.

Joanna Surazyńska, Anna Adamczyk, Leszek Literski, (jotes)

Kaszuba przepowiada

Zimą nie przymrozi



- Mróz nam zimą nie grozi. Tak przewiduje Franciszek Kwidziński, kaszubski meteorolog z zamożnia. Od 22 lat codziennie zapisuje podstawowe dane pogodowe, takie jak temperatura, zachmurzenie, siła wiatru. Jak sam przyznaje, jest w stanie powiedzieć, jaka pogoda była dokładnie 22 lata temu. Dzięki zebranym informacjom stara się przewidywać pogodę. Jak na razie skutecznie.

- Zima w tym roku będzie łagodna - mówi. - W najbliższym czasie czeka nas jeszcze kilka zimnych dni, ale potem powinno się ocieplić. Od kilku lat widać, że zimy są coraz cieplejsze. W tym roku mróz nie powinien być większy niż minus 10 stopni Celsjusza. Myślę więc, że nie będzie problemu, jeżeli kupimy w tym roku nieco mniej opału niż zwykle. (W.D.)

Importowany taniej

Z Andrzejem Zawackim, specjalistą ds. sprzedaży z punktu składu opału Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Malborku rozmawia Joanna Pawłowska.

- Dlaczego w drodze z kopalni do składu cena węgla tak bar-

drożeje? - Nie potrafię odpowiedzieć na to pytanie, bo my nie sprowadzamy go z polskich kopalni. Sprzedajemy dobrej jakości węgiel importowany m.in. z Kazachstanu, Norwegii, Rosji, Ukrainy. Cena węgla polskiego jest dużo mniej atrakcyjna. Koks braliśmy z naszej kopalni Przyjaźń, lecz w stosunku do ubiegłego roku ceny wzrosły o 100 procent. Obecnie nie zamawiamy tego rodzaju opału.

- Czy po wejściu do Unii zmienią się ceny węgla? Jak będzie w przyszłości?

- To prawda, że ceny węgla wzrosły w stosunku do ubiegłego roku, ale nie wiem, czy jest to związane akurat z naszym wejściem do Unii. Na pewno stawki nie mogą rosnąć w nieskończoność, bo gdyby tak się stało, ludzie masowo zmieniliby ogrzewanie np. na gazowe.

Olej jak paliwo

Z Urszulą Cieślak z biura maklerskiego Reflex rozmawia Jacek Klein.

- Jak zmieniały się ceny oleju opałowego od początku roku?

- W styczniu metr sześcienny oleju opałowego z PKN Orlen, największego krajowego producenta, kosztował 1202 zł. Od tego czasu do dzisiaj, z pewnymi wahaniami, ceny wzrastały. Na koniec ubiegłego tygodnia metr sześcienny oleju kosztował 1689 zł. W tym okresie nie było podwyżek podatku akcyzowego.

- Można zatem powiedzieć, że ceny oleju opałowego zachowują się podobnie do cen paliw silnikowych?

- Tak, zależą od tych samych czynników. Ceny oleju opałowego zmieniają się praktycznie tak samo jak oleju napędowego, rosną lub maleją w tym samym czasie. Krajowe rafinerie przy ich ustalaniu biorą pod uwagę wydarzenia na rynku światowym. Jeżeli w górę idą ceny ropy naftowej i paliw gotowych, w górę idą także paliwa w kraju. Istotnym czynnikiem wpływającym na cenę jest tzw. parytet importowy, czyli to ile kosztuje olej opałowy sprowadzany z zagranicy. Część oleju jest przez krajowe rafinerie importowana. Dlatego jeżeli w kraju kosztowałby mniej import przynosiłby im straty.

- Ropa i paliwa na świecie kosztują coraz więcej.

- Ceny utrzymują się na wysokim poziomie. Sytuacja jest niespokojna z powodu irańskich problemów z Jukos. Ostatnio do tego doszedł spadek wydobycia ropy w Zatoce Meksykańskiej po przejściu huraganu w tamtym rejonie. Pomimo wysokich cen utrzymuje się wysoki popyt na paliwa, a moce wydobywcze eksporterów ropy naftowej są ograniczone.

- Ile będzie kosztował olej opałowy w przyszłości?

- Nadchodząca zima zwiększy na niego popyt. Na wiosnę ceny mogą znacznie spaść. W tym czasie wzrośnie jednak zapotrzebowanie na benzynę i ponownie mogą się pojawić obawy o wielkość jej światowych zapasów. Nerwowość na rynku spowodowałaby, że ceny także innych paliw pozostałyby na wysokim poziomie. Jeśli chodzi o rynek paliwowy trudno jest przewidzieć zmiany cen na kilka dni naprzód, a co dopiero na rok. Prognozy mówią, że średnia cena ropy naftowej utrzyma się w przyszłym roku na poziomie 40 - 45 USD za baryłkę. Obecnie kosztuje ona ponad 50 USD. Raczej na pewno nie ma co liczyć na obniżkę akcyzy, bo wpływy z niej to pokaźna pozycja w budżecie państwa.

Do pieca - drewno

Ewa Konradko

mieszkanka wsi Osiek w gminie Linia
- Nie orientuję się nawet, ile dokładnie kosztuje opał, ale z pewnością jest drogi. Mnie i moją rodzinę każdego roku omija problem zakupu opału na zimę. To dlatego, że mamy swój las i z niego czerpiemy drewno, niezbędne do ogrzania domu.



Fot. Alicja Lesner

Dla mnie to dużo

Henryk Lityński, mieszkaniec Sztumu

- Mam chłodne dni, więc sami musimy zapewnić sobie ogrzewanie w naszym mieszkaniu. Wcześniej trzeba odłożyć trochę pieniędzy na węgiel. By przetrwać zimę, potrzebujemy około 1 tony węgla plus inny opał. Koszt to około 600 zł. Jak na moje dochody - to dużo.



Fot. J. Skrobisz

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Donica gliniana TAJLANDIA



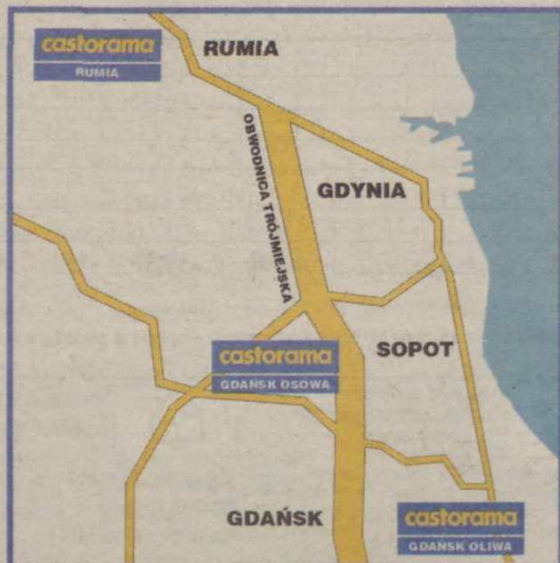
- Ø 30 cm
- różne wzory
- ręcznie robiona

36⁵⁴ SZT.

Z KARTĄ KREDYT 0%



NAWET DO 50 DNI



castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon.-Sob. 7.00 - 21.00; Niedz. 9.00 - 20.00

GDĄSK OSOWA, przy obwodnicy, tel.: 52 22 100, fax: 52 22 200

GDĄSK OLİWA, Al. Grunwaldzka 262, tel.: 51 14 100, fax: 51 14 200

RUMIA, ul. Grunwaldzka 5, tel.: 67 97 100, fax: 67 97 200

www.castorama.com.pl